

Jag heter Mikaël Stenelo och jag sysslar emellanåt med att renskriva Östra Göinge härads domböcker. Jag har inte hunnit så långt, men har ändå beslutat att göra tillgängligt det som finns. Efter hand blir det förmodligen och förhoppningsvis mer tillgängligt.

Jag har för länge sedan skaffat mig de mikrofilmer som innehåller nämnda domböcker, fram till och med den rulle där år 1750 avslutas. Så det är i princip dem jag har tillgängliga.

Jag skriver av målen exakt som jag tolkar dem. På det sättet är det bara själva bokstäverna och orden som jag tolkar. I viss mån — när det är några bokstäver eller ett ord som jag inte kan tyda — så får jag ändå använda min erfarenhet av hur man oftast har formulerat sig i domböckerna för att lista ut vad det egentligen står. Men i övrigt lämnar jag åt läsaren att tolka vad olika uttryck och annat betyder.

När jag skriver av ett mål så skriver jag alltid av allt mellan två komma-tecken (vilka på den tiden ofta fungerade som punkt). Jag skriver först av så att jag har minst hela två rader i mitt dokument. Utöver det så skriver jag av alla biografiska detaljer som jag hittar, och även andra detaljer som jag finner intressanta. När jag på grund av denna urvalsprincip utelämnar något så sätter jag alltid ett komma där den texten skulle ha stått.

Om jag — efter att på detta sätt ha valt ut det jag skriver av — finner att det saknas bara lite för att komplettera hela målet så skriver jag också av det lilla som saknas. Vissa mål skriver jag av helt och hållet; det kan vara sådana som jag är specifikt intresserad av för min egen forskning eller som någon annan har bett mig skriva av.

Varje tingstillfälle har fått sitt eget dokument, och det är uppenbart av dokumentnamnet vilket datum det rör sig om (eller åtminstone vilket datum tinget startade). Jag har gjort en egenhändig numrering av målen, men jag tror att längre fram så finns det med en numrering av dem redan i originalböckerna. De mål som *inte* är komplett avskrivna har ett *x* efter numret.

I viss mån så har mina urvalskriterier förfinats efter hand, så några av de tidigaste målen kanske inte helt följer det jag beskrivit här.

Säkerligen har jag skrivit av fel på en del ställen, så jag vill redan nu be er nämna för mig de fel ni finner så att jag kan rätta till dem.

Mikaël Stenelo
Åkerlyckan 20
245 37 Staffanstorp
046-257236
0708-976245
Mikael.Stenelo@gmail.com

Jag förmodar att det beror på vilket program man använder för att titta på pdf-filer, men om man har öppnat ett dokument via länken på dokumentet *korsref.pdf* så kan man sedan komma tillbaka till nämnda länkdokument genom att klicka på Visa - Gå till - Föregående vy, eller genom att hålla ner Alt-tangenten och trycka ner vänsterpil-tangenten.

9 april 2013